

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 40 (1922)
Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 10.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 17. Januar
1922

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 17 janvier
1922

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XL. Jahrgang — XL^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 13

Rédaction et Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonietzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port. — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 13

Inhalt: Abhanden gekommener Werttitel. — Rechtsdomizile. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. — Anknüpfung von Geschäftsbeziehungen im Auslande. — Schweizerisches Finanzjahrbuch. — Diskontsätze und Wechselkurse.

Sommaire: Titre disparu. — Domiciles juridiques. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Vente d'alcools destinés aux usages industriels et domestiques (alcool industriel et alcool à brûler). — Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance. — Trasferimento volontario di un portafoglio d'assicurazione. — Société Anonyme de l'Hôtel Mirabeau. — Société Immobilière du Midi. — Emprunt Louis-Alphonse Forney. — Emprunt Gustave Henrloud. — Relations d'affaires avec l'étranger. — France: Coefficient de majoration. — Taux d'escompte et cours du change.

Ämlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes Zürich wird der allfällige Inhaber des am 18. Dezember 1897 abbezahlten und nun vermissten Schuldbriefes für Fr. 8000 (ursprünglich Fr. 14,000) auf die Sennereigenossenschaft Affoltern a. A., zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank, datiert 27. September 1888, oder wer sonst über das Schicksal dieser Urkunde Aufschluss geben kann, aufgefordert, sich innert Jahresfrist, gerechnet von der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweiz. Handelsamtsblatt, bei der Gerichtskanzlei Affoltern zu melden, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt und im Grundprotokoll gelöscht würde. (W 22^a)

Affoltern a. A., den 16. Januar 1922.

Namens des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Bauhofer.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Badische Pferdeversicherungs-Anstalt a. G., zu Karlsruhe

Der Bundesrat hat der Ernennung des Herrn H. Siebert, wohnhaft in Zürich, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der «Badischen Pferdeversicherungs-Anstalt a. G.» zu Karlsruhe, die Zustimmung erteilt. Gemäss Art. 15, Absatz 2, der Vollziehungsverordnung vom 16. August 1921 zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1885 betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens und zum Bundesgesetz vom 4. Februar 1919 über die Kauttionen der Versicherungsgesellschaften, wird dieser Beschluss öffentlich bekannt gemacht. (D 1)

Bern, den 13. Januar 1922.

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement.

GOthaER, Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit in Gotha

Der Bundesrat hat der Ernennung des Herrn Joseph Stähelin, wohnhaft in Zürich, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der «Gothaer Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit» in Gotha die Zustimmung erteilt. Gemäss Art. 15, Absatz 2, der Vollziehungsverordnung vom 16. August 1921 zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1885 betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens und zum Bundesgesetz vom 4. Februar 1919 über die Kauttionen der Versicherungsgesellschaften, wird dieser Beschluss öffentlich bekannt gemacht. (D 4)

Bern, den 13. Januar 1922.

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement.

LA PROVIDENCE, Compagnie d'assurances contre l'incendie, Paris

Der Bundesrat hat der Ernennung des Herrn H. Deshusses, wohnhaft in Genf, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der «La Providence», Compagnie d'assurances contre l'incendie, Paris, die Zustimmung erteilt. Gemäss Art. 15, Absatz 2, der Vollziehungsverordnung vom 16. August 1921 zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1885 betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens und zum Bundesgesetz vom 4. Februar 1919 über die Kauttionen der Versicherungsgesellschaften, wird dieser Beschluss öffentlich bekannt gemacht. (D 7)

Bern, den 13. Januar 1922.

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement.

The Northern Assurance Company Limited, London

Der Bundesrat hat der Ernennung des Herrn Anton Egli, wohnhaft in Basel, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der «The Northern Assurance Company Limited», London, die Zustimmung erteilt. Gemäss Art. 15, Absatz 2, der Vollziehungsverordnung vom 16. August 1921 zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1885 betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens und zum Bundesgesetz vom 4. Februar 1919 über die Kauttionen der Versicherungsgesellschaften, wird dieser Beschluss öffentlich bekannt gemacht. (D 10)

Bern, den 13. Januar 1922.

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement.

LA BADOISE

Société mutuelle d'assurances contre la mortalité des chevaux à Karlsruhe

Le Conseil fédéral a approuvé la nomination de Monsieur H. Siebert, à Zurich, en qualité de mandataire général pour la Suisse de «La Badoise», Société mutuelle d'assurances contre la mortalité des chevaux à Karlsruhe. Cette approbation est rendue publique conformément à l'art. 15, al. 2, de l'ordonnance d'exécution du 16 août 1921 pour la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance et la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances. (D 2)

Berne, le 13 janvier 1922.

Département fédéral de justice et police.

LA GOTHA, Banque Mutuelle d'Assurances sur la vie à Gotha

Le Conseil fédéral a approuvé la nomination de Monsieur Joseph Stähelin, à Zurich, en qualité de mandataire général pour la Suisse de «La Gotha», Banque Mutuelle d'Assurances sur la vie à Gotha. Cette approbation est rendue publique conformément à l'art. 15, al. 2, de l'ordonnance d'exécution du 16 août 1921 pour la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance et la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances. (D 5)

Berne, le 13 janvier 1922.

Département fédéral de justice et police.

LA PROVIDENCE Compagnie d'assurances contre l'incendie, Paris

Le Conseil fédéral a approuvé la nomination de Monsieur H. Deshusses, à Genève, en qualité de mandataire général pour la Suisse de «La Providence», Compagnie d'assurances contre l'incendie à Paris. Cette approbation est rendue publique conformément à l'art. 15, al. 2, de l'ordonnance d'exécution du 16 août 1921 pour la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance et la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances. (D 8)

Berne, le 13 janvier 1922.

Département fédéral de justice et police.

The Northern Assurance Company Limited, London

Le Conseil fédéral a approuvé la nomination de Monsieur Anton Egli, à Bâle, en qualité de mandataire général pour la Suisse de «The Northern Assurance Company Limited», London. Cette approbation est rendue publique conformément à l'art. 15, al. 2, de l'ordonnance d'exécution du 16 août 1921 pour la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance et la loi du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances. (D 11)

Berne, le 13 janvier 1922.

Département fédéral de justice et police.

LA BADESE

Compagnia di mutua assicurazione del bestiame a Karlsruhe

Il Consiglio federale ha approvato la nomina del Signor H. Siebert, a Zurigo, quale mandatario generale per la Svizzera della Badese, Compagnia di mutua assicurazione del bestiame a Karlsruhe. Questa approvazione vien resa di pubblica ragione a stregua dell'art. 15, capoverso 2, dell'ordinanza d'esecuzione del 16 agosto 1921 per la legge sulla sorveglianza delle imprese private in materia d'assicurazione del 25 giugno 1885 e della legge federale sulle cauzioni delle società d'assicurazioni del 4 febbraio 1919. (D 3)

Berna, 13 gennaio 1922.

Dipartimento federale di giustizia e polizia.

Banca Mutua di Assicurazioni sulla Vita in Gotha

Il Consiglio federale ha approvato la nomina del Signor Giuseppe Stähelin, in Zurigo, quale mandatario generale per la Svizzera della Banca Mutua di Assicurazioni sulla Vita in Gotha. Questa approvazione vien resa di pubblica ragione a stregua dell'art. 15, capoverso 2, dell'ordinanza d'esecuzione del 16 agosto 1921 per la legge sulla sorveglianza delle imprese private in materia d'assicurazione del 25 giugno 1885 e della legge federale sulle cauzioni delle società d'assicurazioni del 4 febbraio 1919. (D 6)

Berna, 13 gennaio 1922.

Dipartimento federale di giustizia e polizia.

LA PROVIDENCE, compagnia d'assicurazioni contro l'incendio in Parigi

Il Consiglio federale ha approvato la nomina del Signor H. Deshusses, in Ginevra, quale mandatario generale per la Svizzera della «La Providence», Compagnia d'assicurazioni contro l'incendio in Parigi. Questa approvazione vien resa di pubblica ragione a stregua dell'art. 15, capoverso 2, dell'ordinanza d'esecuzione del 16 agosto 1921 per la legge sulla sorveglianza delle imprese private in materia d'assicurazione del 25 giugno 1885 e della legge federale sulle cauzioni delle società d'assicurazioni del 4 febbraio 1919. (D 9)

Berna, 13 gennaio 1922.

Dipartimento federale di giustizia e polizia.

The Northern Assurance Company Limited London

Il Consiglio federale ha approvato la nomina del Signor Anton Egli, in Basilea, quale **mandatario generale** per la Svizzera di «The Northern Assurance Company Limited», London. Questa approvazione vien resa di pubblica ragione a stregua dell'art. 15, capoverso 2, dell'ordinanza d'esecuzione del 16 agosto 1921 per la legge sulla sorveglianza delle imprese private in materia d'assicurazione del 25 giugno 1885 e della legge federale sulle cauzioni delle società d'assicurazioni del 4 febbraio 1919. (D. 12)

Berna, 13 gennaio 1922.

Dipartimento federale di giustizia e polizia.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Chemische Industrie. — 1922. 13. Januar. Unter der Firma **Sulfur A.-G. (Sulfure S. A.)** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 9. Januar 1922 eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke der Fabrikation von Erzeugnissen der chemischen Industrie und des Erwerbs von chemischen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Die Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die dem Verwaltungsrat bekannten Aktionäre und überdies durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als offiziellem Publikationsorgan der Gesellschaft. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche befugt sein sollen, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Als Verwaltungsrat ist gewählt: Dr. Arthur Curti, Rechtsanwalt, von Rapperswil (St. Gallen), in Zürich 7. Derselbe führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Torgasse 2, Zürich 1.

13. Januar. Unter der Firma **Genossenschaft Hofgarten** hat sich mit Sitz in Zürich am 8. Oktober 1921 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe hat zum Zweck, auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 281 an der Hofwiesenstrasse in Zürich-Unterstrass Mehrfamilienhäuser mit Drei- und Vierzimmerwohnungen zu erstellen und an die Genossenschafter zu vermieten. Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige physische oder juristische Person werden, die die Statuten anerkennt und mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilsschein zu Fr. 100 erwirbt und bar einbezahlt. Der Austritt kann auf sechsmonatliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschuss. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert seiner Anteilsscheine nach Massgabe der Bilanz des Kündigungsjahres, höchstens aber der Nominalwert längstens nach drei Jahren zurückvergütet. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen von Art. 656 O.R. Die Anteilsscheine werden höchstens zu vier Prozent verzinst. Ueber die Verwendung des Rechnungüberschusses beschliesst die Generalversammlung. Die Erzielung eines eigentlichen Gewinnes wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, welche berechtigt sein sollen, für die Genossenschaft rechtsverbindlich zu zeichnen. Die so Bezeichneten führen die Firmaunterschrift unter sich je zu zweien kollektiv. Der Vorstand besteht aus: Fritz Horan, Sekretär, von Sissach, in Zürich 2, Präsident; Hans Hirsche, Bankangestellter, von Appenzell, in Zürich 6, Protokollführer; Edwin Müller, Prokurist, von Unterkulm, in Zürich 3, Quästor; und Karl Zellweger, Postbeamter, von Zürich, in Zürich 6, Beisitzer. Die drei Erstgenannten führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Dianastrasse 4, Zürich 2.

13. Januar. Durch öffentliche Urkunde vom 30. Dezember 1921 und mit Wirkung ab 1. Januar 1922 ist unter dem Namen **Unterstützungsfonds für die Angestellten & Arbeiter der Brauerei am Uetliberg und A. Hürlimann Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Zürich 3, Uetlibergstrasse 50, eine Stiftung errichtet worden. Derselbe ist der genannten Aktiengesellschaft als selbständige Wohlfahrtsanrichtung angeschlossen und dazu bestimmt, im Alter und Todesfall und andern Notfällen den Angestellten und Arbeitern der Firma, bzw. deren Hinterbliebenen Zuwendungen zu gewähren nach Massgabe eines vom Stiftungsrat aufgestellten und von diesem jederzeit revidierbaren Reglements. Ueber die Art und Grösse der zu gewährenden Unterstützungen entscheidet in jedem Einzelfall der Stiftungsrat. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus dem jeweiligen Präsidenten, dem Aktuar, den Delegierten des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft und einem oder zwei Vertretern des Personals. Der Stiftungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche rechtsverbindlich namens der Stiftung zeichnen, er bestimmt auch die Form der Zeichnung. Der Stiftungsrat besteht aus: Albert Hürlimann-Hirzel, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2, Präsident; Dr. Ernst Hafter, Professor, von Zürich, in Kilchberg b. Zeh, Vizepräsident; Dr. Emil Schoch-Etzensperger, Partikular, von Zürich, in Zürich 8, Aktuar; Albert Greiner, Brauer, von Hasel (Baden), in Zürich 2, und Hans Ehrenreich-Brauer, von Unterroth, Illertissen (Bayern), in Zürich 3. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Kollektivunterschrift ist ferner erteilt an Albert Wettstein, Direktor, von Volketswil, in Zürich 3, und an Dr. Hans Hürlimann, Direktor, von Zürich, in Zürich 2. Die Genannten 7 Personen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Matzenfabrik. — 13. Januar. Inhaber der Firma **Moritz Guggenheim**, in Zürich 3, ist Moritz Guggenheim, von Oberranden (Aargau), in Zürich 2. Matzenfabrik. Kalkbreitestrasse 35 u. 37.

Geschäfts- und Inkasso-Bureau. — 13. Januar. Die Firma **Heinr. Volkart**, in Rütli (S. H. A. B. Nr. 262 vom 17. November 1916, Seite 1693), Geschäfts- und Inkasso-Bureau, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Sortiments-Buchhandlung. — 13. Januar. Inhaber der Firma **Paul Morisse**, in Zürich 1, ist Paul Morisse, von Rouen (Frankreich), in Zürich 6. Sortiments-Buchhandlung. Tifenhöfe 7. Die Firma erteilt Prokura an Marie Morisse geb. Lebrton, Ehefrau des Inhabers.

13. Januar. **Comptoir d'Escompte de Genève**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 14 vom 13. Januar 1921, Seite 106) (Haupt Sitz in Genf). Als weiterer Delegierter des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift: Robert Julliard, Bankier, von Vernier, in Genf. Der bisherige Kollektivprokurist Hans Widmer ist als Vizedirektor ernannt und führt nun Kollektivunterschrift. Ferner ist Kollektivprokura erteilt für die Zweigniederlassung Zürich an: Leonildo Constant Andretto, von Chardoney (Waadt), in Zürich 1; Carl Jenny, von Basel, in Zürich 6, und an Wilhelm Alfred Lanz, von Rohrbach

(Bern), in Zürich 5. Die Direktoren und die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. August Cramer ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen.

13. Januar. **Chemie-Metall A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 4. November 1920, Seite 2082). Dr. Ing. Josef Renner und Ferdinand Alexander sind aus dem Verwaltungsrate ausgetreten, deren Unterschriften werden anmit gelöscht.

13. Januar. **Lederfabrik Stutz & Co. A.-G.**, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 289 vom 16. November 1920, Seite 1920). Die Unterschrift des Direktors Ludwig Strasser sowie die Prokura Friedrich Tobler sind erloschen. Der Verwaltungsrat hat sodann Kollektivprokura erteilt an Emil Riethmann, von Tägerwilen (Thurgau), in Zürich 6.

13. Januar. **Chevreauleder-Fabrik A.-G.**, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 133 vom 27. Mai 1920, Seite 985). Die Unterschrift des Direktors Ludwig Strasser ist erloschen. Dagegen wurde Kollektivprokura erteilt an Emil Riethmann, von Tägerwilen (Thurgau), in Zürich 6.

13. Januar. **Lotterieverein des Kreises Sihlthal des Vereins Schweizer Eisenbahn- und Dampfschiff-Angestellter**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 227 vom 22. September 1919, Seite 1661). Dieser Verein ist nach Durchführung des Lotterienunternehmens gemäss Beschluss vom 4. Dezember 1921 aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Diese Firma und damit die Namen der Vorstandsmitglieder Ernst Wolfensberger, Albert Staub, Karl Bühler und Josef Deuber werden daher anmit gelöscht.

Warenhandel, Immobilien. — 13. Januar. **Monopole A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 180 vom 21. Juli 1921, Seite 1481). Fritz Spillmann ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit dessen Unterschrift erloschen ist. Dr. jur. Oscar Guhl, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt: E. Hans Mahler, Ingenieur, von und in Thalwil. Die Genannten führen Kollektivunterschrift.

Fournierhandlung; Vertretungen. — 13. Januar. Die Firma **Bikle & Co.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1917, Seite 1562), Fournierhandlung, verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Vertretungen, und als nunmehriges Geschäftslokal: untere Rebstrasse 147, Zur Lettrotte.

13. Januar. **Milchproduzentengenossenschaft Ob-Ottikon und Umgebung**, in Oberottikon-Gossau (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1919, Seite 274). Eduard Friedli, Hermann Reimann und Jean Wild sind aus dem Vorstände ausgeschieden, deren Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Alfred Wild, von Gossau (Zürich), in Ottikon, Präsident; Johann Berger, von Wattenwil (Bern), in Ottikon, Vizepräsident und Quästor; und Johann Scheidegger, von Trub (Bern), im Hasenacker-Ottikon, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Getreide, Lebens- und Futtermittel, industrielle Rohprodukte. — 13. Januar. Die Firma **Peterhans & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 265 vom 7. November 1918, Seite 1754), Agentur und Kommission, Import und Export in Getreide, Lebens- und Futtermitteln und industriellen Rohprodukten, verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Seidengasse 8.

15. Januar. **Schweiz. Vereinsbank, Filiale Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 200 vom 21. August 1919, Seite 1473), Hauptsitz in Bern. Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates wird die Firmabezeichnung gekürzt auf **Schweiz. Vereinsbank**.

Herrenkleider und Uniformen. — 14. Januar. Die Firma **Warmund & Kraus**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 15. November 1921, Seite 2201), verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich 4, Bäckerstrasse 60.

Holzriemenscheiben, Transmissionsorgane. — 14. Januar. Inhaber der Firma **Gustav Ad. Wehrli**, vorm. **Wehrli & Dr. Eduardoff**, in Zürich 5, ist Gustav Adolf Wehrli, von Ebnat (St. Gallen) und Oerlikon, in Zürich 6. Fabrikation der Holzriemenscheiben «Prini», Transmissionsorgane. Sihlquai 244. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Wehrli & Dr. Eduardoff», in Zürich 4.

14. Januar. **Pensions- und Unterstützungskasse für die Arbeiter der Schweizerischen Lokomotiv- und Maschinenfabrik in Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 110 vom 9. Mai 1919, Seite 793). Durch öffentliche Urkunde vom 31. Dezember 1921 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert und dabei die Bezeichnung «Aufsichtsrat» durch «Stiftungsrat» ersetzt.

Textilindustrie. — 14. Januar. **Aktiengesellschaft Stünzi Söhne (Société Anonyme Stünzi Fils) (Stünzi Sons Limited)**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 16. November 1920, Seite 2162). Die Unterschrift von Gottfried Aschmann ist erloschen. Walter Stünzi, von und in Horgen, ist zum Direktor ernannt und führt in dieser Eigenschaft an Stelle der bisherigen Einzelprokura nunmehr Einzelunterschrift. Subdirektor Jacques Reutner führt nunmehr ebenfalls Einzelunterschrift und Kollektivprokura ist erteilt an Carl Graf, von Tablat (St. Gallen), in Horgen. Die Prokuristen zeichnen zu zweien kollektiv.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Kochhilfsmittel usw. — 1922. 12. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Monopol», mit Sitz in Gutenberg, Fabrikation und Vertrieb des Kochhilfsmittels (Extrakt) Monopol und verwandter Produkte (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1910, Seite 62), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 23. Dezember 1921 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Monopol in Liq.** durch die beiden Liquidatoren Johann Schürch, von Sumiswald, Badwirt, in Gutenberg; und Jakob Kleeb, von Eriswil, Landwirt, in Gutenberg, besorgt, von denen jeder die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Bureau Bern

Lagerhaus usw. — 13. Januar. Die Firma **Ed. Fazan, Berner Sauerkraut-Fabrik**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 189 vom 21. Juli 1910, Seite 1825 und dortige Verweisungen), verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Lagerhaus in Bern-Bümpliz-Süd.

Reklamen. — 13. Januar. **Adolf Vogt**, von Muttenz, Kaufmann, in Thun, Zelgweg, und **Eduard Stettler**, von Eggwil, Kaufmann, in Bern, haben unter der Firma **A. Vogt & Cie.**, mit Sitz in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1922 begonnen hat. **Adolf Vogt** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, und **Eduard Stettler** ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 1000 (tausend Franken). Verwertung und Vertrieb von Reklamen. Murtenstrasse 56.

Bureau Biel

Uhrenfabrikation. — 13. Januar. Die Firma **Robert Tanner**, Uhrenfabrikation, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 196 vom 27. Dezember 1899), wird infolge Verzichts des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

Kolonialwaren und Konserven. — 13. Januar. Inhaber der Firma **Hans Schenk-Crevoisier**, in Biel, ist Hans Schenk-Crevoisier, von Eggwil, in Biel. Kolonialwaren und Konserven in gros. Bözingenstrasse Nr. 5.

Bureau Büren a. A.

7. Januar. Die Mech. Ziegelei Dotzigen A. G., mit Sitz in Dotzigen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1916, Seite 42), hat sich aufgelöst und ist nach erfolgter Liquidation erloschen.

Bureau de Courtelary

Machines pour l'industrie. — 12. Januar. La société anonyme Géros S. A., à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 18 mars 1920, n° 71, page 506), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée le 11 janvier 1922, à 15 heures, par le président du tribunal de ce siège.

Boutons à pression. — 12. janvier. La société anonyme Usines Bolide S. A., en liquidation, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 3 juin 1920, n° 140, page 1037), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée le 11 janvier 1922, à 15 heures, par le président du tribunal de ce siège.

12. janvier. Radiation d'office ordonnée par l'Autorité cantonale de surveillance, en application de l'art. 16 de l'Ordonnance II révisée, du 16 décembre 1918, complétant le règlement sur le registre du commerce:

L'Association syndicale des patrons doreurs & doreuses de mouvements & de roues de St-Imier & du Vallon, à St-Imier (F. o. s. du c. du 23 septembre 1907, n° 237, page 1649), est radiée d'office, attendu qu'elle n'existe plus depuis plusieurs années et qu'il n'y a plus d'organes desquels on pourrait requérir la radiation.

12. janvier. La maison Ernest Vuille, fabrication et vente d'horlogerie, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 26 janvier 1920, n° 22, page 147), change sa raison de commerce en Ernest Vuille, fabrique d'horlogerie Erva (Ernest Vuille, Erva Watch) (Ernest Vuille, Uhrenfabrik Erva).

12. janvier. La signature sociale collective conférée à Emmanuel Marchand et Amédée Schlaeppli par le Groupe d'Épargne, à St-Imier (F. o. s. du c. du 10 juillet 1891, n° 154, p. 625), est radiée. Raoul Theurillat, horloger, de St-Brais, à St-Imier, secrétaire, représentera la société en signant collectivement avec Eugène Gerber, président-caissier.

12. janvier. La Société des forces électriques de la Goule, à St-Imier (F. o. s. du c. dn 28 janvier 1921, n° 29, page 222), a conféré la signature sociale collective à Ernest Luder, directeur technique, de Büren zum Hof, et à Arthur Mühlethaler, de Bollodingen, sous-directeur commercial, tous deux à St-Imier, qui signeront collectivement entre eux ou avec l'un des administrateurs délégués déjà inscrits. La signature sociale individuelle conférée à François Gouex, décédé, est éteinte et radiée. Le conseil d'administration est composé de Baptiste Savoye, président, industriel, du Locle, à St-Imier; Jean Aeschlimann, vice-président, négociant, de Langnau, à St-Imier; Hans Lanz, directeur de banque, de Röhrbach, à Bièche; Gaston Japy, industriel, de nationalité française, à Beaucourt; John Meyer, comptable, de Seeberg, à St-Imier; Jacques Bögli, industriel, de Seeberg, à St-Imier; Paul Mosimann, conseiller de banque et conseiller national, président de la Chambre suisse de l'horlogerie, de et à la Chaux-de-Fonds; Emile Ott, directeur de banque, de et à Berne.

Bureau Laufén

12. Januar. An Hand der Protokolle der Milchwirtschaftsgenossenschaft Wahlen, mit Sitz in Wahlen, welche am 17. Februar 1896 im Handelsregister eingetragen wurde (S. H. A. B. Nr. 50 vom 22. Februar 1896, Seite 200) ist festgestellt worden, dass diese Genossenschaft in der Generalversammlung vom 11. Januar 1905 und derjenigen vom 25. April 1905 ihren Vorstand neu bestellt hat und dass die Eintragung dieser Aenderung irrtümlicherweise als Gründung einer neuen Genossenschaft behandelt worden ist (S. H. A. B. Nr. 406 vom 14. Oktober 1905, Seite 1621). Diese Eintragung wird hiermit berichtigt durch die Feststellung, dass es sich damals um die Neubestellung des Vorstandes der im Jahre 1896 eingetragenen Milchwirtschaftsgenossenschaft Wahlen handelt. Die Eintragung einer zweiten Genossenschaft unter dieser Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Neuveville

Draps, toiles, confections, mercerie, etc. — 13. janvier. Léon Bloch s'est retiré de la société en nom collectif Bloch frères, au Bon Marché et à la Ville de Paris, à Neuveville (F. o. s. du c. du 29 décembre 1917, n° 304, page 2027). Dès ce jour, Henri Bloch et Clément Bloch signeront collectivement pour engager la société.

Bureau Thun

12. Januar. Gypsfabrik Faulensee A. G. Thun, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juni 1920, Seite 1237). Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden infolge Demission: Max Wassmer, von Aarau, Kaufmann, in Bremgarten, und Dr. Karl Schauwecker, Kaufmann, in Bern, womit deren Kollektivunterschrift erloschen ist. Ferner ist die Unterschrift des Eduard Dällenbach, von Otterbach, Geschäftsführer, in Thun, infolge Austritts erloschen. In der Generalversammlung vom 29. Dezember 1921 wurden sodann neu als Verwaltungsräte gewählt: Walter Kropf, von Dombresson, Direktor, in Zürich, und Wilhelm Amiet, von Selzach, Prokurist, in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

12. Januar. Die Genossenschaft Blankreuzhof Thun, in Thun (S. H. A. B. Nr. 242 vom 23. September 1913, Seite 1718), hat in ihrer Vorstandssitzung vom 11. April 1921 an Stelle der ausgetretenen Vorstandsmitglieder Adolf Baumann, Gottlieb Bandi, Dr. H. Polzer und Werner Knechtelhofen, neu gewählt: Gottlieb Bandi, von Oberwil b. Büren, Sekundarlehrer, in Steffisburg, Präsident; Johann Lanz, von Heimswil, Briefträger, in Thun, Vizepräsident; Ernst Gillieron, von Servion, Kaufmann, in Thun, Sekretär; Walter Schenk, von Eggwil, Bankbeamter, in Thun, Kassier.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Gold- und Silber- und Filigranwaren. — 1922. 13. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Familie Leuw, Gold-, Silber- und Filigranwaren, in Stans (S. H. A. B. Nr. 220 vom 26. August 1897, Seite 904), ist infolge Abtrotung des Geschäftes erloschen. Die Liquidation dieser Gesellschaft ist durchgeführt.

Gold- und Silber- und Filigranwaren. — 13. Januar. Inhaber der Firma Raphael Leuw, in Stans, ist Raphael Leuw, von und in Stans. Gold-, Silber- und Filigranwaren.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Maçonnerie. — 1921. 26. décembre. La société en nom collectif Pasquier & Bussard, à Le Pâquier (F. o. s. du c. du 19 juin 1919, n° 145, page 1069), est dissoute, la raison est radiée. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la raison «Paul Pasquier», à Le Pâquier.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Eisen- und Fahrradhandlung. — 14. Januar. Inhaber der Firma Arnold Wiget, in Ueberstorf, ist Arnold Wiget, Sohn des Hermann, von Schwyz, in Ueberstorf. Eisen- und Fahrradhandlung.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornack

1922. 13. Januar. Die Firma W. Höfflin, Schweizerische Kunstfigurenfabrik, in Dornach (S. H. A. B. Nr. 172 vom 7. Juli 1913, Seite 1251), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

Manufakturwaren und Geschäftsbureau. — 13. Januar. Christian Berger, von Innerbirrmoos (Bern), in Olten, und Walter Glutz, von Aeschi (Solothurn), in Olten, haben unter der Firma Chr. Berger & Cie, in Olten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1922 begonnen hat. Manufakturwaren und Geschäftsbureau. Ringstrasse 48 und Römerstrasse.

13. Januar. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma Käseereigesellschaft Fulenbach, in Fulenbach (S. H. A. B. Nr. 261 vom 23. Juli 1900 und Nr. 276 vom 25. November 1915), sind ausgetreten: Ferdinand Jäggi, Präsident; Simon Jäggi, Vizepräsident; Theophil Jäggi, Aktuar; Konrad Jäggi, Hermann Wyss-Hof, Stephan Wyss, Josef Wyss und Rudolf Jäggi; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Walter Wyss-Jäggi, Landwirt, als Präsident; Simon Jäggi-Studer, Landwirt, als Vizepräsident und Kassier; Hermann Wyss, Sohn, Landwirt, als Aktuar; Julian Wyss, Landwirt; Guido Jäggi, Landwirt; Albin Jäggi, Landwirt; Albin Wyss, Landwirt; alle von und in Fulenbach, und Arnold Gerber, Landwirt, von Schangnau, in Fulenbach, als Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und Aktuar durch kollektive Zeichnung.

Baugesellschaft. — 14. Januar. Inhaber der Firma Jakob Kohler, in Lostorf, ist Jakob Kohler, von und in Lostorf. Baugesellschaft. Gebäude Nr. 74.

Bureau Stadt Solothurn

11. Januar. Die Firma H. Gunzinger, Papeterie, Buchbinderei, Einrahmung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 248 vom 18. Oktober 1918, Seite 1645), ändert ihre Firma ab in: Henri Gunzinger, Zytlogge-Papeterie, in Solothurn.

13. Januar. Der Bankrat der Solothurner Kantonalbank, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 289 vom 16. November 1920, Seite 2163 und dortige Verweisung), hat in seiner Sitzung vom 23. November 1921 an Stelle des Jakob Carl Rothpletz als Direktor mit Einzelunterschrift gewählt: Albert Kundert, von Rüti (Glarus), in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Tuch-, Manufaktur- und Partiewaren. — 1922. 12. Januar. Die Firma Moritz Dreyfus, in Basel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 7. April 1920, Seite 643), Tuch-, Manufaktur- und Partiewaren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Sommergasse 27.

12. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Brauerei zum Warteck B. Füglistaller Nachfolger, in Basel (S. H. A. B. Nr. 313 vom 29. Dezember 1919, Seite 2299), sind Bernhard Füglistaller-Sprenger, Rudolf Isehn und Fritz Merian-Weber ausgeschieden; deren Einzel- bzw. Prokuraunterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Carl Füglistaller-Frey, Kaufmann, von und in Basel. Ebenfalls in den Verwaltungsrat gewählt und zum Delegierten desselben wurde ernannt der bisherige Direktor Oberst Bernhard Füglistaller-Schmid, von und in Basel. Er führt nun als Delegierter die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus: Dr. Ernst Adolf Koechlin, Notar, Präsident; Jean Schmid-Ballié, Kaufmann, Vizepräsident; Egon Kohler-Burow, Privatier; Hermann Thoma-Schill, Privatier; Bernhard Füglistaller-Schmid, Brauereileiter; Karl Füglistaller-Frey, Kaufmann; alle von und in Basel. Zu Direktoren wurden ernannt die bisherigen Subdirektoren Adolf Schneider, von Basel, und Max Flüge, von Gelterkinden, beide in Basel, welche berechtigt sind, kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der beiden bisherigen Prokuristen zu zeichnen. Die bisherigen Prokuristen Robert Schaufelberger und Emil Moser-Bertschmann sind berechtigt, kollektiv mit je einem der beiden Direktoren zu zeichnen.

12. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Schweiz. Spenglermeister- und Installateur-Verband (eingetragene Genossenschaft), in Basel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 4. Mai 1918, Seite 727), Wahrung und Förderung der Berufsinteressen, hat ihren Sitz durch Generalversammlungsbeschluss vom 13. Juni 1920 gemäss § 1 der Genossenschaftsstatuten nach Zürich verlegt. Die Firma ist daher in Basel erloschen.

12. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Textile Trading Company», in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 10. November 1920, Seite 2122), Handel in Textilwaren und Vornahme von Handelsgeschäften im allgemeinen, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Januar 1922 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Textile Trading Company in Lq., in Basel, besorgt durch den Liquidator Jules Georges Liechti, von Winterthur, in Claron, mit Einzelunterschrift.

Schreinerei, Tapeziererei, Aussteuergeschäft. — 13. Januar. Die Firma Bernh. Metzger, in Basel (S. H. A. B. Nr. 59 vom 8. März 1910, Seite 397), mechanische Schreinerei, Tapezierer- und Aussteuergeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. Metzger», in Basel.

Inhaber der Firma Wwe. Metzger, in Basel, ist Witwe Louise Metzger-Hugenschmidt, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bernh. Metzger», in Basel. Mechanische Schreinerei. Tapezierer- und Aussteuergeschäft. Hammerstrasse 57.

13. Januar. Aus dem Stiftungsorgan der Stiftung unter dem Namen Stiftung für den Bau von Arbeiterwohnungen der Firma J. R. Geigy A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 17. Mai 1919, Seite 848), Erstellung von Wohnhäusern für die Arbeiter der Firma J. R. Geigy A. G., sind die beiden bisherigen Vorstandsmitglieder Dr. Eduard Greppin und Dr. Jakob Mähly ausgeschieden, deren Unterschriften sind damit erloschen. Ferner ist der schon bisher als Direktor zeichnungsberechtigte Karl Koechlin zum Mitglied des Verwaltungsrates der Firma J. R. Geigy A. G. ernannt worden; er führt nun als solcher die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Stiftung.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Kolonialwaren, Nahrungsmittel, Konserven, Tabak usw. — 1922. 13. Januar. Inhaber der Firma Alice Weisse, in Liestal, ist Alice Weisse, von und in Liestal. Kolonialwaren, Nahrungsmittel, Konserven, Tabak usw.

Uhren, Bijouterien, Optik. — 13. Januar. Inhaber der Firma Fritz Syfrig, in Liestal, ist Fritz Syfrig, von Adliswil (Zürich), in Liestal. Handel in Uhren, Bijouterie- und optischen Waren; Reparaturwerkstätte.

Grundbuchvermessungen, Projekte für Tiefbau. — 13. Januar. Otto Derendinger-Jufer, von Lütlikofen (Solothurn), in Liestal, und Robert Derendinger-Rudolf, Sohn, von Lütlikofen (Solothurn), in Diegten, haben unter der Firma Derendinger & Sohn, in Liestal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Grundbuchvermessungen und Ausführung von Projekten für Tiefbauten.

Metzgerei und Wirtschaft. — 13. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Brodbeck, Metzgerei und Wirtschaft**, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1916, Seite 264), hat Prokura erteilt an Paul Brodbeck-Broggi, von und in Liestal.

Balfresco und Mineralfarben. — 13. Januar. Die von der Firma **A. Basler, Vertrieb von Balfresco und Mineralfarben Basilisk**, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 279 vom 6. November 1912, Seite 1947), an Josef Basler-Misslin erteilte Prokura ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Wirtschaft, Bau- und Möbelschreinerei. — 1922. 14. Januar. Inhaber der Firma **August Heim, z. Harmonie**, in Gais, ist August Heim von und wohnhaft in Gais. Wirtschaft, Bau- und Möbelschreinerei, sowie Glaseri. Schwantleren 67 G.

Maschinenstickerei. — 14. Januar. Die Firma **Johannes Signer, an der Gass, Maschinenstickerei**, in Hundwil (S. H. A. B. Nr. 38 vom 13. Mai 1884, Seite 351), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Elektrische Anlagen. — 1922. 13. Januar. Die Firma **Karl Osterwalder, Elektr. Installationsgeschäft**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 84 vom 31. März 1921, Seite 647), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma **Fidel Möhrle**, in St. Gallen C, übernommen.

Inhaber der Firma **Fidel Möhrle**, in St. Gallen C, ist Fidel Möhrle, von Weildorf (Baden), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Karl Osterwalder**. Elektrische Anlagen. Lämmli-Brunnstrasse 19.

Ledor, Stoffe, animalische Haare usw. — 13. Januar. Die Firma **A. Künzle & Co., Import und Export von Waren aller Art**, insbesondere Leder, Stoffe, animalische Haare, in St. Gallen W (S. H. A. B. Nr. 247 vom 15. Oktober 1919, Seite 1815), ist infolge Auflösung und Liquidation erloschen.

Spezereien und Tuch. — 13. Januar. Die Firma **Albert Roth, Spezerei- und Tuchhandlung**, in Dicken-St. Peterzell (S. H. A. B. Nr. 81 vom 3. März 1902, Seite 321), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Stickereifabrikation. — 13. Januar. Die Firma **Jakob Signer, Stickereifabrikation**, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 188 vom 21. Juli 1920, Seite 1416), ist infolge Liquidation erloschen.

Stickereien. — 13. Januar. Die von der Firma **Kellmann & Desinvi, Stickerelexport**, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 127 vom 20. Mai 1920, Seite 939), an Johannes Bosshard erteilte Prokura ist erloschen.

13. Januar. **Weinbaugenossenschaft Berneck**, Genossenschaft mit Sitz in Berneck (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1917, Seite 1798). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Adolf Büchi, Drogist, von Hofstetten (Zürich), in Heerbrugg-Au, Präsident; August Thurnheer, Küfer, von Berneck, in Berneck, Aktuar; Fritz Schelling, Kaufmann, von und in Berneck, Kassier; Jakob Schmid, Landwirt, von und in Berneck, und Jakob Dierauer, Landwirt, von und in Berneck. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv, der Kassier einzeln.

13. Januar. **Ziegenzuchtgenossenschaft Walde**, Genossenschaft mit Sitz in Walde, St. Gallenkappel (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1919, Seite 79). Aus dem Vorstande ist der Kassier August Artho ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als neues Vorstandsmitglied und Kassier gewählt Wilhelm Eicher, Landwirt, von St. Gallenkappel, in Walde. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv.

13. Januar. **Viehzuchtgenossenschaft Grabs**, Genossenschaft mit Sitz in Grabs (S. H. A. B. Nr. 221 vom 1. September 1913, Seite 1574). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Niklaus Gantenbein, Landwirt, Präsident; Sigmund Eggenberger, Landwirt, Aktuar, und Andreas Tischhauser, Landwirt, alle von und in Grabs. Der Präsident und der Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Stickereien usw. — 13. Januar. **Rappolt & Co. A. G. (Rappolt & Co. Société anonyme) (Rappolt & Co. Ltd.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 319 vom 18. Dezember 1920, Seite 2393). Aus dem Verwaltungsrat ist August Kreis ausgeschieden.

Kolonialwaren. — 13. Januar. Inhaber der Firma **Albert Deissenrieder, Kaufhaus**, in St. Margrethen, ist Albert Deissenrieder, württembergischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen. Kolonialwaren. Hauptstrasse-Brüggershof.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1922. 13 gennaio. Sotto la ditta Società Anonima Automobili Calanca si è costituita per un tempo indeterminato una società anonima con sede a Busen. Lo statuto è stato approvato nell'assemblea generale del 28 novembre 1920 e modificato in quella del 31 luglio 1921. La società ha per scopo l'assunzione del servizio postale sulla tratta Grono-Rossa, di trasporti di viaggiatori, bagagli, ecc. Il capitale sociale è stabilito in fr. 67,000 (sessantasette mila), diviso in 670 azioni nominali di franchi cento ciascuna. Le pubblicazioni riguardanti la società saranno fatte sul Foglio Ufficiale del Cantone dei Grigioni. Il consiglio d'amministrazione è composto d'un presidente, d'un vice-presidente e di tre altri consiglieri. A far parte del consiglio d'amministrazione sono designati: presidente: Antonio Margna, industriale, di ed a Arvigo; vice-presidente: Daniele a Marca, direttore ferrovia Bellinzona-Mesocco, di ed a Leggia, assessori: Arnoldo Rigassi, maestro, di ed a Castaneda; Andrea Bacchini, contadino, di ed a Rossa; August Keller, vicedirettore, di Hüttwilen, a Neuhausen. La ditta viene vincolata con la firma collettiva d'un membro del consiglio d'amministrazione e del suo segretario Luigi Pacciarelli, negoziante, di Castaneda, a Grono.

Ellenwaren und Konfektion. — 13. Januar. Die Firma **Fräulein Marie Veraguth de Domenico, Kolonial- und Ellenwarenhandlung**, in Kästris (S. H. A. B. Nr. 267 vom 21. Oktober 1920, Seite 2006), hat ihren Sitz nach Tamins verlegt, wo nunmehr auch die Firmalinhaberin wohnhaft ist. Die Firmenbezeichnung wird infolge Verheiratung der Inhaberin abgeändert in: **Marie Koch-Veraguth**. Die Inhaberin ist Bürgerin von Tamins. Als Geschäftsnatur wird Ellenwaren und Konfektion verzeichnet. Haus Nr. 5.

Uhrenmacher und Goldwaren. — 13. Januar. Die Firma **Conradin Conrad, Uhrenmacher, Uhrenmacher und Goldwaren**, in Thuisis (S. H. A. B. Nr. 283 vom 26. November 1919, Seite 2071), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Mehl- und Kolonialwaren. — 13. Januar. Die Firma **Valentin Buchli, Wirtschaft, Mehl- und Kolonialwarenhandlung**, in Thuisis (S. H. A. B. vom 23. Mai 1883), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Januar. Inhaber der Firma **Berthold Metzger, Apoth.**, in Thuisis, ist Berthold Metzger, von Unterhallau (Schaffhausen), wohnhaft in Thuisis. Apotheke. Neudorf Nr. 29.

Heilstätte. — 14. Januar. Die Firma **Paul Frei, Hotel Frei, Oekonomie und Fremdenpension**, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 249 vom 19. Oktober 1918, Seite 1651), wird abgeändert in: **Paul Frei, Kindersanatorium Frei** und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur **«Aerztlich geführte Heilstätte für tuberkulose-gefährdete und tuberkulose Kinder von 3 Jahren an»**.

14. Januar. Inhaber der Firma **Dr. Wolfer, Sanatorium**, in Davos-Platz, ist Dr. Rudolf Wolfer, von Zürich, in Davos-Platz. Sanatoriumbetrieb. Rütli-strasse 283.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Rheinfelden

Fahrzeuge, Maschinen, Eisen, Galanteriewaren usw. — 1922. 13. Januar. Geschäftszweck der Firma **E. Ueckert**, in Stein (S. H. A. B. 1917, Seite 427), ist auch Import- und Export-Handel mit Fahrzeugen, Maschinen, Eisen, Galanteriewaren, Kurz- und Manufakturwaren.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1922. 12. Januar. Unter dem Namen **Unterstützungsfonds der Schuhfabrik Weinfeld Freudiger & Co.** besteht mit Sitz in Weinfeld eine Stiftung. Dieselbe bezweckt: a) Unterstützung unverschuldeterweise in Not geratener Angestellter, Arbeiter und Arbeiterinnen, die über ein Jahr in der Schuhfabrik Weinfeld Freudiger & Co. tätig waren; b) Unterstützung bei längerer Krankheit und zu vorübergehendem Kuraufenthalt; c) zu Familienunterstützungen. Die Stiftungsurkunde datiert vom 9. Januar 1920. Wird der Fonds jährlich nicht in der Höhe der Zinsen in Anspruch genommen, so erhöht sich das Kapital um die Differenz, um durch spätere eventuelle weitere Zuschüsse zu ermöglichen, dass einzelnen, alten, verdienten Angestellten, Arbeitern und Arbeiterinnen eine kleine Altersrente ausgerichtet werden kann. Die Verwaltung des Fonds steht dem Besitzer der Schuhfabrik Weinfeld Freudiger & Co. zu. Eine Kommission, bestehend aus einem Mitgliede der Firma und drei Mitgliedern der Angestellten und Arbeitern, hat über die Verwendung der Zinsen Vorschläge zu machen und die Unterstützungsgesuche zu prüfen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Stiftung führt Dr. Hornmann Freudiger, Fabrikant, von Winterthur, in Weinfeld.

12. Januar. **Thurgauischer kantonaler Musikverein**, Verein, mit Sitz in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1914, Seite 1566). August Lang ist infolge Todes ausgeschieden; als nunmehriger Präsident des Vorstandes wurde gewählt: Ernst Baumann, Lehrer, von Egnach, in Weinfeld, bisher Aktuar, und neu in den Vorstand als Aktuar: Anton Eigenmann, Kaufmann, von Homburg, in Müllheim. Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Früchte, Schokoladen usw. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Ermano Maggi-Sempredon**, in Bischofszell, ist Ermano Maggi-Sempredon, italienischer Staatsangehöriger, in Bischofszell. Verkauf von Früchten, Schokoladen usw. Kiosk Sulgen.

Metzgerei und Wirtschaft. — 13. Januar. Die Firma **Robert Etter, Metzgerei und Wirtschaft**, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 229 vom 24. September 1919, Seite 1681 und Verweisung), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. Januar. Inhaber der Firma **Max Müller, Käser**, in Heldswil, ist Max Müller, von Rächlisberg, in Heldswil. Käserei.

14. Januar. Inhaber der Firma **Albert Schwager, Auto-Reparaturen**, in Kreuzlingen, ist Albert Schwager, von Thalwil, in Kreuzlingen. Auto-Reparaturen, mechanische Werkstätte.

14. Januar. Die Firma **E. Merz, mech. Strickerei**, in Berlingen (S. H. A. B. Nr. 226 vom 8. September 1909, Seite 1539), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen.

Unter der Firma **E. Merz & Söhne, Strickwarenfabrik Berlingen**, in Berlingen, haben Emil Merz, senior, und die Söhne Emil, Adolf und Eugen Merz, alle von Beinwil am See (Aargau) und in Berlingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1922 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **E. Merz, mech. Strickerei** übernimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft sind nur befugt und zwar: Emil Merz, senior, durch Einzelzeichnung, Emil Merz, junior, und Adolf Merz durch Kollektivunterschrift zu zweien. Fabrikation von wollenen Sport- und Modartikel.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

1922. 11 janvier. La Société de laiterie de Sugnens, dont le siège est à Sugnens (F. o. s. du c. du 19 août 1891, n° 172, page 700), fait inscrire que, dans son assemblée du 4 mars 1918, elle a renouvelé son comité comme suit: Héli Besson, de Chapelle, domicilié à Montendrey rière Villars-le-Terroir, agriculteur, a été nommé président; William Brochon, de Sugnens, y demeurant, agriculteur, vice-président; Adrien Jaccoud, des mêmes lieu, domicile et profession, secrétaire. Sont radiés comme membres du comité: Héli Meige, Héli Jaccoud et Louis Desarzens.

Bureau de Morges

13 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 janvier 1922, la Banque G. Fleury S. A., société anonyme dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 19 décembre 1917, n° 297, page 1976), a décidé sa dissolution ensuite de fusion avec la Société de Banque Suisse. La liquidation sera opérée sous la même raison par l'administrateur Gustave Fleury, de Mauraz, domicilié à Morges. La procuration conférée à Alexis Centlivres, de Villars-le-Comte, domicilié à Morges, continue à sortir tous ses effets pendant la durée de la liquidation.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Denrées alimentaires, charcuterie italienne. — 1922. 12 janvier. La société en nom collectif **Malacarne et Cie, denrées alimentaires charcuterie italienne**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 mars 1921, n° 66, page 505), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

Parcs et jardins. — 1922. 12 janvier. Le chef de la maison **Henri Mange**, à Pinchat (Vevrier), est Henri-Louis-Alfred-Frédéric Mange, de Vevrier, domicilié à Pinchat (Vevrier). Entreprises de parcs et jardins. Avenue de Crevin.

Agence commerciale et industrielle. — 12 janvier. Le chef de la maison **Jean-J. Pricam**, à Genève, est Jean-Jacques Pricam, de Genève et Ste-Croix (Vaud), domicilié à Plainpalais. Agence commerciale et industrielle, représentations. 8, Rue Philippe Plantamour.

12 janvier. La Société Immobilière rue des Bains-Ecole, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 décembre 1917, page 1955), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Eugène Dupont, maître-ferblancier-plombier, de Genève, à Plainpalais; Claude Merle, entrepreneur de parqueterie, de et à Plainpalais (déjà inscrits); et Ernest Gojon, comptable, de Genève, au Grand-Lancy, ce dernier en remplacement de Louis Stratto, démissionnaire, lequel est radié.

12 janvier. La Société Immobilière **«La Lubin»**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 août 1913, page 1484), a, dans son assemblée générale du 20 septembre 1917, réduit son capital social de trente mille francs à vingt-cinq mille francs (fr. 25,000) et a divisé ce capital en 50 actions de fr. 500 chacune.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 50984. — 17. Dezember 1921, 8 Uhr.
Kirschwassergesellschaft Zug, Fabrikation,
Zug (Schweiz).

Kirschwasser, Zwetschgenwasser, Enzian und andere Brantweine, Liqueure,
Syrupe.



(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 13732).

Nr. 50985. — 17. Dezember 1921, 8 Uhr.
Schweizer Milch-Gesellschaft A. G., Fabrikation,
Hochdorf (Luzern, Schweiz).

Kondensierte und sterilisierte Milch, Milchpulver und andere Milchprodukte,
milchhaltige Nahrungsmittel.



N° 50986. — 17 décembre 1921, 8 h.
Stroumza et Cie., fabrication,
Lausanne (Suisse).

Composé de légumineuses fortifiantes et de café.



Nr. 50987. — 19. Dezember 1921, 8 Uhr.
Uhren- & Metallwarenfabrik A.-G., Fabrikation,
Breitenbach (Schweiz).

Knöpfe, Halsketten, Armbänder, Brochen, Uhren, Uhrenbestandteile, Nadel-
blüchsen, Falzbeine, Federhalter, Isolationsmaterialien, Dreh- und Façonartikel
aus Isolationsmaterial, Holz, Bein, Kunsthorn und Metalle.

BRAC

Nr. 50988. — 19. Dezember 1921, 8 Uhr.
Theodor Teichgraber A.-G., Fabrikation und Handel,
Berlin (Deutschland).

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische
Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärzt-
liche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte.

Tetental Ampulle

Nr. 50989. — 20. Dezember 1921, 8 Uhr.
Alfred Däniker, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Elektrische Apparate.

„KAWÉ“

(Übertragung der Nr. 45516 von Ernst Wieland «Kawe», Zürich).

Nr. 50990. — 20. Dezember 1921, 15 Uhr.
Vereinigte Seifenfabriken Stuttgart, Fabrikation,
Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland).

Seifen aller Art.



N° 50991. — 21 décembre 1921, 8 h.
A. Dalinge, fabrication et commerce,
Petit-Lancy (Genève, Suisse).

Crèmes, cirages et autres produits pour l'entretien des chaussures et du cuir.



Nr. 50992. — 21. Dezember 1921, 8 Uhr.
Carl Ulveling, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Kosmetische und pharmazeutische Präparate, Badezusätze, Parfümerie.

Galapinol

N° 50993. — 24 décembre 1921, 8 h.
Greenfield Tap and Die Corporation, fabrication,
Greenfield (Mass., E.-U. d'Amérique).

Coussinets de filières, tarauds, nécessaires de taraudage, filières, porte-tarauds
(tourne-à-gauche), plaquettes à vis (séries de coussinets, tarauds et acces-
soires); alésoirs, perceuses, fraises (forets) à métaux, porte-coussinets, man-
drins, poulies, contre-arbres, fileteuses à boulons, machines à tailler les scies
à froid, affûteuses d'outils, tours, clés à tubes, coupe-tubes; rectificateurs
(fileteuses à rectifier pour tubes); étaux pour tubes et plaques à tubes.



Nr. 50994. — 26. Dezember 1921, 8 Uhr.
Schweizerische Gasapparatefabrik Solothurn und „Elektra“ Fabrik
elektrischer Heiz- und Kochapparate, Fabrikation,
Wädenswil (Schweiz).

Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate
und Geräte, Wasserleitungs-, Bad- und Klosetanlagen, Toilettengeräte, che-
mische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische
Zwecke, Härte- und Lötmittel, mineralische Rohprodukte, Dichtungs-
und Packmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittelfabrikate, Asbestfabrikate,
rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle, Werkzeuge, emaillierte und
verzinte Waren, Eisenbahn- und Oberbaumaterial, Kleisenwaren, Schlos-
ser- und Schmiedearbeiten, Schlösser, Beschläge, Drahtwaren, Blechwaren,
Anker, Ketten, Stahlkugeln, mech. bearbeitete Façonmetallteile, Land-, Luft-
und Wasserfahrzeuge, Automobile, Fahrräder, Automobil- und Fahrrad-
zubehör, Fahrzeugteile, Farbstoffe, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe,

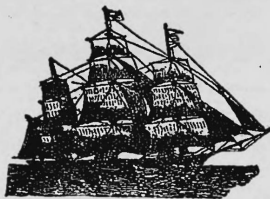
Nickel und Nickelwaren, Aluminiumwaren, Waren aus Neusilber, Britannia- und ähnliche Metalllegierungen, Gummi- und Gummiersatzstoffe, und Waren daraus für technische Zwecke, Reisegeräte, Brennmaterialien, Wachs, Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin, Waren aus Holz, Knochen, Kork, Horn, Porzellan, Zelluloid, Glimmer, Mika und ähnlichen Stoffen, ärztliche, gesundheitliche, Rettungs- und Feuerlöschapparate, Instrumente und Geräte, physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische, elektrotechnische Wage-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, Instrumente und Geräte, Messinstrumente, Maschinen, Maschinenteile, Treibriemen, Schläuche, Automaten, Haus- und Küchengeräte, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte, Druckerzeugnisse, Druckstöcke, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel, Holzkonservierungsmittel.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 18641 von «Elektra» Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate, Wädenswil.)

Nr. 50995. — 27. Dezember 1921, 12 Uhr.

J. J. Künzli & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Stregelbach (Schweiz).
Strickgarn.



(Uebertragung der Nr. 16610 von J. J. Künzli & Cie., Stregelbach.)

Nr. 50996. — 27. Dezember 1921, 12 Uhr.

J. J. Künzli & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Stregelbach (Schweiz).
Strickgarn.



(Uebertragung der Nr. 16611 von J. J. Künzli & Cie., Stregelbach.)

Nr. 50997. — 27. Dezember 1921, 12 Uhr.

J. J. Künzli & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Stregelbach (Schweiz).
Strickgarn.



(Uebertragung der Nr. 16612 von J. J. Künzli & Cie., Stregelbach.)

Nr. 50998. — 27. Dezember 1921, 12 Uhr.

J. J. Künzli & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Stregelbach (Schweiz).
Strickgarn.



(Uebertragung der Nr. 16613 von J. J. Künzli & Cie., Stregelbach.)

Nr. 50999. — 27. Dezember 1921, 12 Uhr.
J. J. Künzli & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Stregelbach (Schweiz).

Strickgarne, Strickwaren.

MARKE „EICHHORN“

(Uebertragung der Nr. 26104 von J. J. Künzli & Cie., Stregelbach.)

Nr. 51000. — 27. Dezember 1921, 12 Uhr.

J. J. Künzli & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Stregelbach (Schweiz).

Strickgarn.

BLUMEN-GARN

Löschungen — Radiations

Nr. 48907, 48908. — (S. H. A. B. Nr. 55 von 1921.) — Schweiz. Serum- & Impf-
institut Bern, in Bern. — Am 12. Januar 1922 auf Ansuchen des Hinter-
legers gelöscht.

Vente d'alcools destinés aux usages industriels et domestiques (alcool industriel et alcool à brûler)

(Arrêté du Conseil fédéral du 13 janvier 1922.)

Article premier. La régie des alcools livre contre paiement comptant, aux porteurs de licences pour l'emploi d'alcool industriel, le trois-six fin destiné à la dénaturation, au titre de 92,5 % du poids (= 95,00 % du volume) et en quantités d'au moins 125 kilos. Jusqu'à nouvel avis, le prix de livraison sera de 80 francs par 100 kilos poids net (= fr. 65,30 par hectolitre), fût non compris. La régie fixera elle-même et publiera les prix de vente applicables aux autres qualités d'alcool industriel. Les frais de dénaturation et le coût des substances dénaturantes sont à la charge de l'acheteur.

Art. 2. La régie livre dénaturé, contre paiement comptant, sur simple commande et en quantités d'au moins 125 kilos, l'alcool à brûler titrant 90 % du poids (= 93,00 % du volume) au prix de fr. 90 les 100 kilos poids net (= fr. 74,07 par hectolitre), fût non compris.

Art. 3. Les prescriptions applicables à l'exécution des commandes sont celles fixées par le Conseil fédéral dans le règlement général d'exécution de la loi sur l'alcool, du 24 décembre 1900. La régie des alcools prend à sa charge le paiement du droit fédéral de timbre.

Art. 4. Les acheteurs d'au moins 5000 kilos poids brut d'alcool industriel ou d'alcool à brûler à expédier en une seule fois à la même adresse, ont droit, sur le poids facturé, aux rabais suivants des prix de vente fixés aux articles 1 et 2 du présent arrêté: sur les achats en quantités d'au moins 10.000 kilos poids net, en vagoons-citernes fr. 5; sur les achats en quantités d'au moins 10.000 kilos poids brut: a) en fûts contenant au moins 500 kilos fr. 4; b) en futaille plus petite fr. 3; sur les achats en quantités d'au moins 5000 kilos poids brut: a) en fûts contenant au moins 500 kilos fr. 3; b) en futaille plus petite fr. 2.

Art. 5. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de son adoption. Les commandes non encore exécutées le seront aux nouveaux prix.

La régie des alcools est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

Die Schlesische Feuerversicherungs-Gesellschaft in Breslau beabsichtigt, in Anwendung des Art. 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand mit Rechten und Pflichten auf die Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel zu übertragen.

Den schweizerischen Forderungsberechtigten der Schlesischen Feuerversicherungs-Gesellschaft wird eine Frist bis zum 20. April 1922 angesetzt, um allfällige Einwendungen gegen die Uebertragung geltend zu machen. Die Einsprachen mit Begründung sind dem Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern einzureichen.

Stimmt der Bundesrat der Uebertragung zu, so gehen sämtliche schweizerische Versicherungsverträge der Schlesischen Feuerversicherungs-Gesellschaft auf die Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft über.

Bern, den 13. Januar 1922.

(V 24)

Eidgenössisches Justiz- und Polizei-Departement.

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance

La Silésienne, Société d'assurances contre l'incendie, à Breslau, faisant usage de l'art. 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, a convenu de transférer son portefeuille suisse d'assurance, avec tous droits et obligations, à la Compagnie d'Assurances Nationale Suisse à Bâle, qui accepte ce transfert.

Les créanciers suisses de la «Silésienne» peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des Assurances, à Bern, jusqu'au 20 avril 1922.

Si le Conseil fédéral approuve le transfert, l'ensemble des contrats suisses de la «Silésienne» passe à la Compagnie d'Assurances Nationale Suisse, à Bâle, avec tous droits et obligations.

Berne, le 13 janvier 1922.

(V 25)

Département fédéral de justice et police.

Trasferimento volontario di un portafoglio d'assicurazione

La Slesia, Compagnia d'assicurazioni contro l'incendio a Breslavia in applicazione dell'art. 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazione intende trasferire il suo portafoglio svizzero d'assicurazione, coi relativi diritti, ed obblighi, alla Compagnia d'assicurazioni Nazionale Svizzera in Basilea.

I creditori svizzeri della «Slesia» possono far valere le loro eventuali opposizioni debitamente motivate contro questo trasferimento presso l'Ufficio federale delle assicurazioni in Berna entro il 20 aprile 1922.

Se il Consiglio federale approva il trasferimento la totalità dei contratti svizzeri della «Slesia» passa coi diritti ed obblighi alla Compagnia d'assicurazioni Nazionale Svizzera in Basilea.

Berna, 13 gennaio 1922.

(V 26)

Dipartimento federale di giustizia e polizia.

Société Anonyme de l'Hôtel Mirabeau

En conformité de l'ordonnance du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs d'obligations (délégations) de l'emprunt 2^e rang de fr. 300,000 du 2 février 1912, sont convoqués en assemblée générale pour le lundi, 30 janvier 1922 à 2 1/2 heures de l'après-midi, au local de la Bourse, Galerie du Commerce, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport de la société débitrice et de la gérante de l'emprunt.
2. Prorogation de l'emprunt pour 5 ans, soit jusqu'au 2 février 1927, avec élévation du taux de l'intérêt à 5 %.

La présente convocation a lieu sur l'initiative commune de la société débitrice et de la Banque Populaire Suisse, gérante de la grosse.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque Populaire Suisse, jusqu'au 23 janvier inclusivement, sur la production des titres ou d'un récépissé de dépôts de banques, indiquant les numéros de ces titres. (V 13^b)

Lausanne, le 6 janvier 1922.

Société anonyme de l'Hôtel Mirabeau: Le conseil d'administration.
La gérante de la grosse: Banque Populaire Suisse.

Société Immobilière du Midi

Les délégataires de l'emprunt de fr. 220,000 de la Société Immobilière du Midi, sont convoqués pour le jeudi, 26 janvier courant, à 2 heures de l'après-midi, au bureau du directeur de la Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Prolongation de l'échéance de l'emprunt de 5 ans, soit jusqu'au 1^{er} février 1927.

Elévation du taux de l'intérêt à 6 %. (V 15^a)

Le conseil d'administration de la société débitrice.
L'établissement gérant de la grosse:
Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit.
Le directeur: J. Martin.

Emprunt Louis-Alphonse Forney

Les délégataires de l'emprunt de fr. 180,000 de Monsieur Louis Forney sont convoqués pour le vendredi, 27 janvier courant, à 2 heures de l'après-midi, au bureau du directeur de la Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Prolongation de l'échéance de l'emprunt de 5 ans, soit jusqu'au 1^{er} février 1927.

Elévation du taux de l'intérêt à 6 %. (V 16^a)

Le débiteur: Louis-Alphonse Forney.
L'établissement gérant de la grosse:
Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit.
Le directeur: J. Martin.

Emprunt Gustave Henrioud

Les délégataires de l'emprunt de fr. 120,000 de Monsieur Gustave Henrioud sont convoqués pour le mardi, 31 janvier courant, à 2 heures de l'après-midi, au bureau du directeur de la Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Prolongation de l'échéance de l'emprunt de 5 ans, soit jusqu'au 1^{er} février 1927.

Elévation du taux de l'intérêt à 6 %. (V 17^a)

Le débiteur: Gustave Henrioud.
L'établissement gérant de la grosse:
Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit.
Le directeur: J. Martin.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Anknüpfung von Geschäftsbeziehungen im Auslande

Den schweizerischen Firmen, welche im Auslande Vertreter suchen oder über die Absatzverhältnisse für ihre Artikel Auskunft zu erhalten wünschen und sich zu diesem Zwecke an schweizerische Gesandtschaften oder Konsulate wenden, wird in ihrem eigenen Interesse empfohlen, in ihren Gesuchen Referenzen aufzugeben und ausserdem auch die nöthigen näheren Angaben über ihre Geschäftsverhältnisse zu machen.

Schweizerisches Finanzjahrbuch. Mit dem gewohnten reichen, die wesentlichen Gebiete der nationalen Wirtschaft beschlagenden Inhalt und unter Mitwirkung der bewährten bisherigen Mitarbeiter ist dieser Tage der 23. Jahrgang des Schweizerischen Finanzjahrbuchs von Prof. Dr. J. Steiger in Bern zur Ausgabe gelangt. Das Buch, das keiner besondern Empfehlung mehr bedarf, hat u. a. als neuen Beitrag eine Abhandlung von Dr. P. Gygax, Handelsredaktor der Neuen Zürcher Zeitung, über die Wandlungen am schweizerischen Kapitalmarkt aufgenommen. Preis in Leinwand gebunden Fr. 22.

Relations d'affaires avec l'étranger

Il est instamment recommandé aux maisons suisses cherchant à l'étranger des représentants ou des débouchés pour leurs articles et s'adressant dans ce but à des Légations ou Consuls de Suisse, d'accompagner leurs demandes de références et d'y adjoindre les renseignements nécessaires sur leur maison.

France — Coefficient de majoration

Un décret du 9 janvier, inséré dans le «Journal officiel» du 11, institue un coefficient de majoration de 3 pour les huiles de graissage, huiles lourdes et résidus de pétrole et d'autres huiles minérales, autres que les résidus dits gas oil, fuel oil et road oil et les brais admissibles à un autre régime et que les coaks.

Seront admissibles aux conditions antérieures, les produits mentionnés ci-dessus que l'on justifiera avoir été expédiés directement pour la France avant la publication du présent décret.

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1922		1921		1921		1921		1922		1921		1920	
	7. I.	31. X.I.	31. X.I.	23. XII.	15. XII.	15. XII.	15. I.	15. I.	15. I.	15. I.	15. I.	15. I.	15. I.	15. I.
Schweiz	0.4	2 1/4	4	2 1/4	4	2 1/4	4	2 1/4	4	2 1/4	4	2 1/4	4	2 1/4
Paris	0.5 1/2	5	5 1/2	5	5 1/2	5	5 1/2	5	5 1/2	5	5 1/2	5	5 1/2	5 1/2
London	0.5	3 1/8	5	3 1/8	5	3 1/8	5	3 1/8	5	3 1/8	5	3 1/8	5	3 1/8
Berlin	0.5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2
Milano	0.8	6 1/4	6	6 1/4	6	6 1/4	6	6 1/4	6	6 1/4	6	6 1/4	6	6 1/4
Bruxelles	0.5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Wien	0.7	6	7	6	7	6	7	6	7	6	7	6	7	6
Amsterdam	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4
New-York	4 1/2	4 1/2	4 1/2	5 1/8	4 1/2	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Spanien	6	—	6	—	6	—	6	—	6	—	6	—	6	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). ¹⁾ Gall monay.

Kurs für Sichtdevisen auf: ¹⁾ — Cours du Change à vue sur ¹⁾

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;

Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Spanien
1922 15. I.	41.89	21.72 1/2	2.66	22.22	40.18	0.16	189.18	5.14 1/2	76.62
7. I.	41.43	21.70 1/4	2.66	22.24	39.51	0.16	189.25	5.16 1/2	76.48
1921 31. XII.	40.69	21.47 1/4	2.72	22.01	39.06	0.18	187.85	5.10 1/2	75.76
23. XII.	40.46	21.49 1/2	2.76	22.82	38.87	0.15	188.05	5.11 1/2	75.48
15. XII.	41.32	21.47 1/2	2.82	23.45	39.03	0.16	186.35	5.14 1/2	76.40
15. I.	39	23.94 1/4	9.25	22.05	41.01	1.16	210.56	6.39 1/2	84.90
1920 15. I.	49.57	20.91 1/4	9.95	41.50	49.91	2.30	211.44	5.59 1/2	106.94
1919 15. I.	88.05	22.59 1/2	59.40	74.98	—	30.	203.35	4.80 1/2	97.15
1918 15. I.	78.07	21.25 1/2	89.32	53.41	—	55.87	193.94	4.46	106.43

¹⁾ Die Kurse bedeuten Geldkurse. — ²⁾ Les cours signifient cours de la demande.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Regie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Export nach Holland und Belgien

Wir empfehlen unsere beschleunigten Spezialverkehre ganz per Bahn nach

Antwerpen Export, Brüssel, Amsterdam u. Rotterdam mit täglichen Verladungen zu günstigsten Bedingungen

Frachtanfragen und Auskünfte erteilt bereitwilligst die

A.-G. Danzas & Cie.
Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — Brig

Mechan. Faszfabrik Rheinfelden A.-G., Rheinfelden

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1920/1921 im Betrage von **Fr. 30 per Aktie** kann von heute an gegen Aushändigung des Coupons Nr. 23 bei den nachbezeichneten Zahlstellen ohne Abzug bezogen werden: ¹⁰⁷ (185 0)

in Basel: beim Schweiz. Bankverein;
in Rheinfelden: bei der Aarg. Hypothekenbank.

Rheinfelden, den 13. Januar 1922.

Mechan. Faszfabrik Rheinfelden A.-G.

Italienisch-Schweizerische Hotelgesellschaft A. G. in Luzern

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf Dienstag, den 24. Januar 1922, vormittags 11 Uhr ins Hotel St. Gotthard in Luzern

TRAKTANDEN:

1. Vorlage und Genehmigung des Reorganisationsvertrages vom 12. Januar 1922.
2. Statutenrevision: -100
 - a) Reduktion des Stammaktienkapitals um Fr. 600,000.
 - b) Reduktion des Prioritätsaktienkapitals um Fr. 60,000.

Die diesbezgl. Akten, speziell des Reorganisationsvertrages, liegen vom 17. Januar an auf dem Bureau der Gesellschaft (Hotel St. Gotthard in Luzern) zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmkarten, welche zur Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung berechtigen, können gegen Angabe der Aktiennummern vor der Versammlung beim Bureau bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

„STEAUA ROMANA“
Société Anonyme pour l'Industrie du pétrole
BUCAREST

AVIS

Il est porté à la connaissance de Messieurs les actionnaires qu'ils n'ont pas encore effectué le dernier versement des actions de l'émission de Lei 200,000,000 qu'il leur est accordé un dernier délai allant jusqu'au 1^{er} mars 1922 pour effectuer les dits versements ainsi que celui des intérêts de retard de 10 % l'an. ¹⁰³

Après expiration de ce délai, la société procédera conformément aux dispositions de l'art. 170 du Code de Commerce Roumain.

DER CALLITYP
99 GEBRÜDER SCHOLL ZÜRICH PATENT 54804



ein Vervielfältigungsapparat, der in Art einer Schreibmaschine mit Metalltypen und Farbband arbeitet, liefert Ihnen in hervorragender Ausführung **erfolgreiche Angebote** für Ihre Waren oder Dienstleistungen. Einfachste Handhabung. Höchste Qualität, niedriger Preis. Einziges Schweizer Erzeugnis dieser Art. Verlangen Sie kostenlose, unverbindliche Vorführung.

GEBRÜDER SCHOLL
 POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



"AIROSTYLE"
SPRITZAPPARAT
ZUM ANSTREICHEN, LACKIEREN UND DEKORIEREN VON GEGENSTÄNDEN ALLER ART

NOTZ & Co
BIEL
 TELEPHON 1347 41308

VERTIKAL-BRIEFABLAGEN KARTOTHEKEN



FÜRER
 MÜNSTERHOF 13

Schweiz. Rationenbuch
 — 1922 —
Annuaire suisse du registre du commerce

Das Subskriptions-Zirkular mit Bestellschein für Mehrzeilen im Branchenregister wurde dieser Tage versandt. Firmen, welchen dasselbe nicht zugeht, wollen es vom Verlag verlangen.

Es ist für jede Firma, ob Fabrik od. Handlung, von grösster Wichtigkeit, sich im Branchenregister unter **allen** für sie in Frage kommenden Branch.-Titeln als Bezugsquelle oder Abnehmer aufnehmen zu lassen.

La circulaire de souscription avec le bulletin de commande pour des lignes supplémentaires vient d'être expédiée il y a quelques jours. Les maisons qui ne l'auront pas reçue, sont priées de bien vouloir la demander par les éditeurs.

Il est particulièrement important de se faire inscrire dans le registre des branches sous **toutes** les rubriques concernant les articles fabriqués ainsi que ceux dont on fait le commerce.

Art. Institut ORELL FÜSSLI, Zürich

Kohlenzentrale A. G. in Liq., Basel

Laut Beschluss des Verwaltungsrates erfolgt am 24. Januar 1922 eine zweite Rückzahlung von 40% des Stammaktien-Kapitals, d. h. Fr. 200 per vollbezahlte Stammaktie.

Die auf den Inhaber lautenden Stammaktien-Titel sind bei einer der unten bezeichneten Zahlstellen in Begleit eines daselbst zu beziehenden Nummernverzeichnisses vorzuweisen. Die Auszahlung des Betreffnisses erfolgt unter entsprechender Abstempelung der Stücke, in der Regel sofort; immerhin sind die Zahlstellen berechtigt, zwecks Kontrolle die Hinterlegung der Titel auf drei Tage gegen entsprechende Empfangsbescheinigung zu verlangen.

Für die ursprünglich nicht vollbezahlten Stammaktien (auf den Namen lautende Interimsscheine) geschieht die Auszahlung ausschliesslich durch die Basler Kantonalbank, Basel, welcher diese Interimsscheine, unter gleichzeitiger Anzeige eventueller Adressen- oder Handänderungen, mit eingeschriebenem Couvert zu senden sind. Das Kapital-Betreffnis wird den Einreichern nach stattgehabter Kontrolle gleichzeitig mit den abgestempelten Interimsscheinen direkt zugestellt.

Titel sind unter keinen Umständen der Kohlenzentrale A. G. in Liq. zu senden oder vorzuweisen.

Zahlstellen für vollbezahlte Stammaktien:

Aarau: Aargauische Kantonalbank.	Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise.
Alt Dorf: Urner Kantonalbank.	Liestal: Basellandsch. Kantonalbank.
Appenzel I/Rh. Appenzel I/Rh. Kantonalbank.	Luzern: Luzerner Kantonalbank.
Basel: Basler Handelsbank, Basler Kantonalbank, Schweizerischer Bankverein.	Neuchâtel: Banque Cant. Neuchâtoise.
Bellinzona: Banca dello Stato del Cantone Ticino.	Sarnen: Obwaldner Kantonalbank.
Bern: Kantonalbank von Bern, Schweizerische Volksbank.	Schaffhausen: Schaffhauser Kantonalbank.
Chur: Graubündner Kantonalbank.	Schwyz: Kantonalbank Schwyz.
Fribourg: Banque de l'Etat de Fribourg.	Sitten: Walliser Kantonalbank.
Gené: Union Financière de Genève, Comptoir d'Escompte de Genève.	Solothurn: Solothurner Kantonalbank.
Glarus: Glarner Kantonalbank.	Stans: Nidwaldner Kantonalbank.
Uri: Appenzel A/Rh. Kantonalbank.	St. Gallen: St. Gallische Kantonalbank.
	Weinfelden: Thurgauische Kantonalbank.
	Zürich: Aktiengesellschaft Leu & Co, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kreditanstalt, Zürcher Kantonalbank, Zuger Kantonalbank.

Basel, den 14. Januar 1922.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: **Dr. P. Scherrer.**

A.-G. Holzwerke Eschlikon in Liq.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung
 am **Mittwoch, den 25. Januar 1922, nachmittags 2 1/2 Uhr** im Sitzungszimmer des Restaurant „Du Pont“ in Zürich

TRAKTANDEN:

- Bericht über die Liquidation.
- Decharge-Erteilung an die Liquidationskommission.
- Konstatierung der Beendigung der Liquidation.

Mines d'Anthracite de Collonges & Salvan Vernayaz S. A.

Avis de dissolution et sommation aux créanciers

Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 30 novembre 1921 la société Mines d'Anthracite de Collonges & Salvan Vernayaz S. A. à Collonges a été dissoute.

Conformément à l'article 665 C. O. les créanciers sont sommés de produire leurs créances en mains du liquidateur soussigné.

Collonges, le 12 janvier 1922.

Le liquidateur: Ed. Petitpierre, notaire, à Neuchâtel.

Durchschlag-Papiere
 weiss und rosa, sehr vorteilhaft

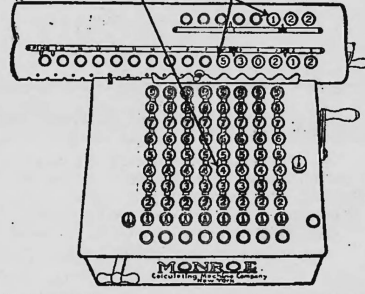
P. Gimmi & Co.
 z. Papyrus St. Gallen.

RUSSISCHE NOTEN
 Romanoff, Kerensky etc. kauft und verkauft
 Commissionsbank Zürich A.-G. in Zürich

Buchhaltungsbureau Hermann Frisch ZÜRICH 6
 Weinbergstrasse 57
 Gegründet 1899 besorgt

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. 2556

MONROE
Rechenmaschinen
 geben Resultate und Kontrolle
 Multipliziert 4346 x 122 = 530212



Verlangen Sie unverbindliche Vorführung durch die Generalvertreter für die Schweiz

W. Egli-Kaesser, Bern
 Spezialhaus für Rechen- und Schreibmaschinen
 Schaulplatzgasse 23 Telefon Bollwerk 12.35

Société Immobilière de la Villa Tillia
 (Siège à Chêne-Bougeries, Ct. de Genève)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour jeudi, le 2 février 1922, à 15 heures, au bureau de Mr. Jean Spinedi, 25, Boulevard Georges-Favon, à Genève.

ORDRE DU JOUR: Rapport du conseil d'administration. Rapport du vérificateur des comptes. Délibération et votation sur ces rapports. Nomination du vérificateur des comptes. Propositions individuelles.

Société Immobilière de l'Avenue du Grand Hôtel (Siège à Vevey)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour jeudi, le 2 février 1922, à 16 heures, au bureau de Mr. Jean Spinedi, 25, Boulevard Georges-Favon, à Genève.

ORDRE DU JOUR: Rapport du conseil d'administration. Rapport du vérificateur des comptes. Délibération et votation sur ces rapports. Nomination du vérificateur des comptes. Propositions individuelles.

Fabrique Suisse d'Orfèvrerie S. A., Peseux (Neuchâtel)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le **samedi, 4 février 1922, à 14 heures 15**, au siège social, Villa „Soeder“, Avenue Fernachon 2, Peseux.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration.
- Liquidation de la société.

Les cartes d'admission peuvent être retirées à la Banque Cantonale Neuchâtoise, à Neuchâtel, ou au Comptoir d'Escompte de Genève, à Neuchâtel, contre le dépôt des actions ou d'un récépissé émanant d'un établissement public ou privé du canton. Les porteurs d'actions nominatives (privilegiées) reçoivent leur carte d'admission par les soins du conseil.

Le conseil d'administration.